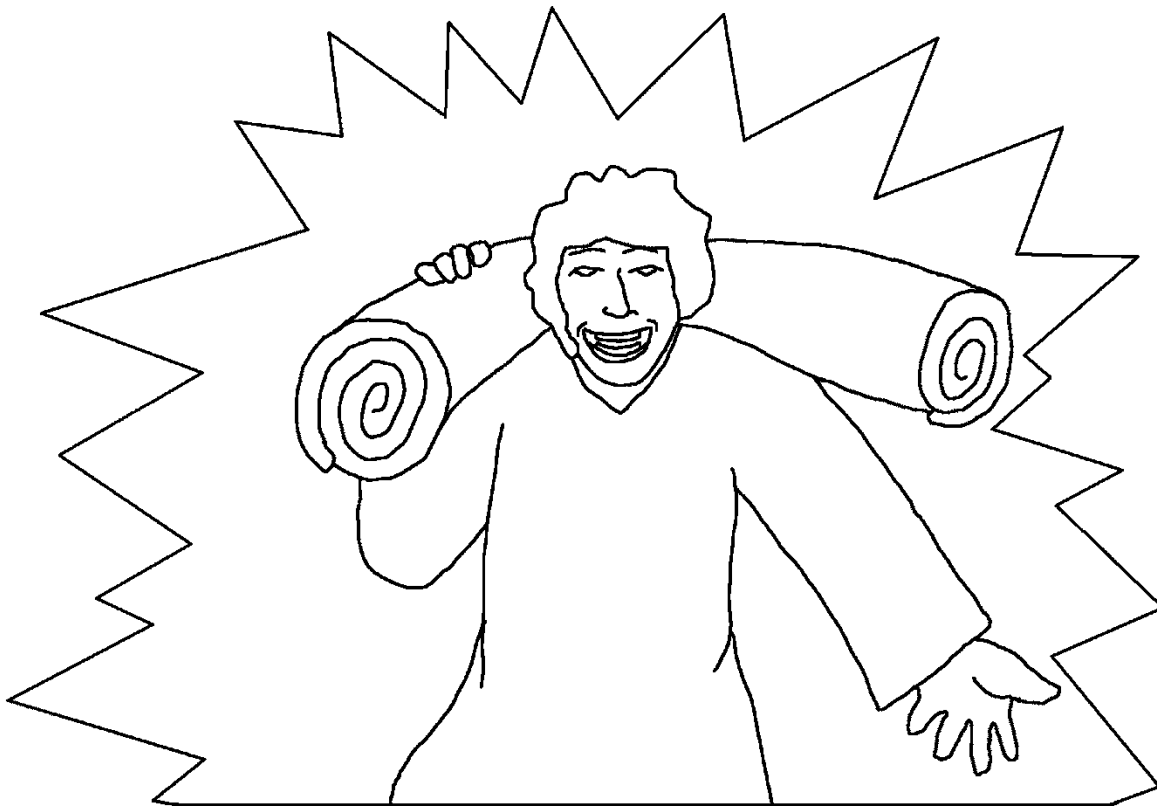


www.BibleForChildren.org

Matiyu 8



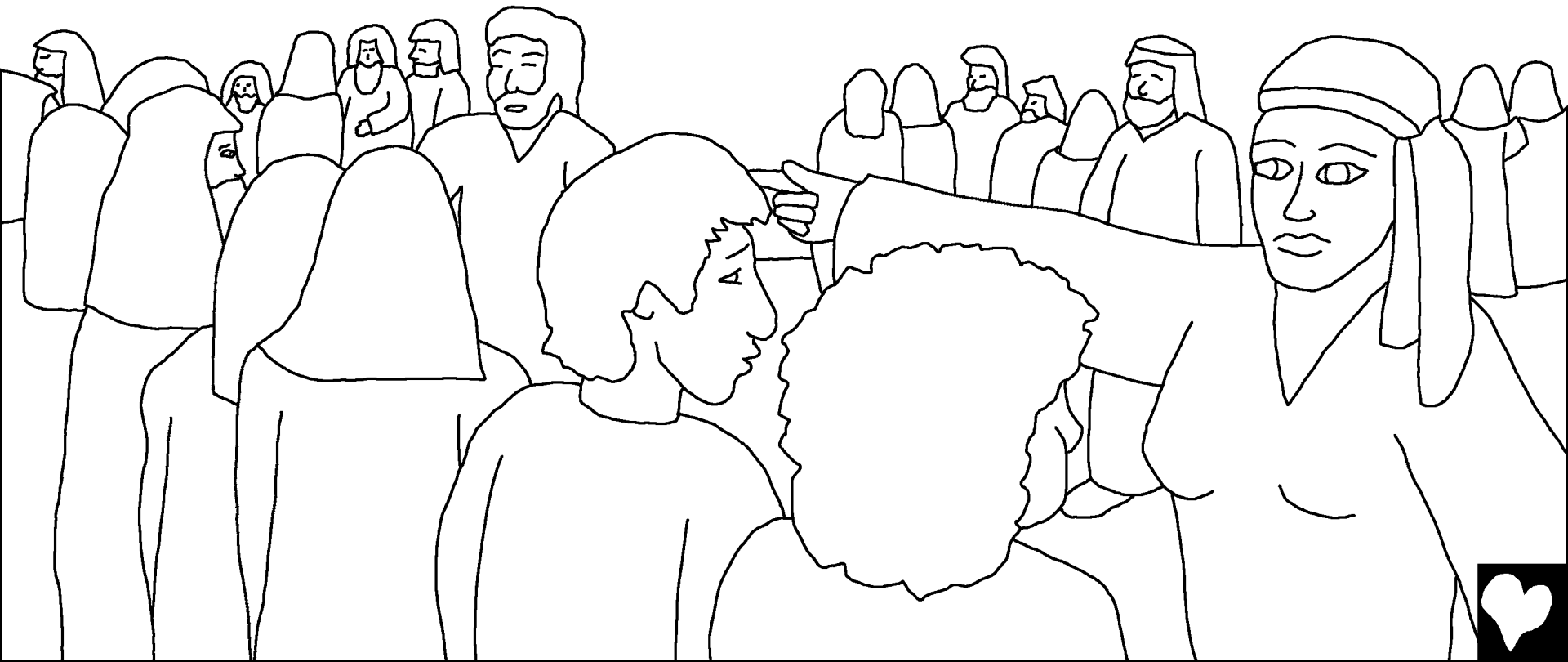
Kale am dánámin alew banima Keina abiw Galili bakan
kal kinim mak wanang kudula, kinim wanang iyo umi
liwliw imin wanan bidiwo, Yesus akun uluso uka kal
teinbu kale.



Yesus so alam weng kidimin kinim so gán dáyamiw,
yak kinim wanang kuduba umi liwliw imin
wanbiw kal uniw kale.



Wain wok uyo adik wanediw banimune, Yesus akun
uyo min bakodaw, "kaba wain wok bo adik banimu
tei." Akune, Yesus akun uyo wok fakudin kinim
bakoyam, "kiba Yesus weng bako yak kanodin
maek kanodin yakba uyo kanamin kuw ko." Yakeisu.



Kale Yesus ayo wok fakudin kinim
bakoyam, "ket bidi wok ningbumino!" Yaka
nade ika ningbu bidiw bi buk weina kuá
teidune, beta aka bakoyam, "kamane kiba
ket katiw tuw wok mak ilu kudew yak
wanin kin moyámin kinim
kudawino!" Yakane, ika afan
kanosiw.



Kale wanin kin moyámin kinim ayo wok kumadela wain
wok keidu uyo wane utama, kata aka wain ilu dew
tadiw, mit be am kal
banim, kata wok
fakudin kinim
ilu dew tadiw,
ika ilim kal.



Kale wanin kin moyámin kinim ayo kinim wanang kuduba
gán dádawa yak mul takung tem unane, aka bakodaw,
"adikum kan ita ban imin
kidelin uyo kanamin, kale
kamakikiw kinim tadiw iyo
wain wok kidel asik
dauyamiw wanan si seng
wanediw ka."



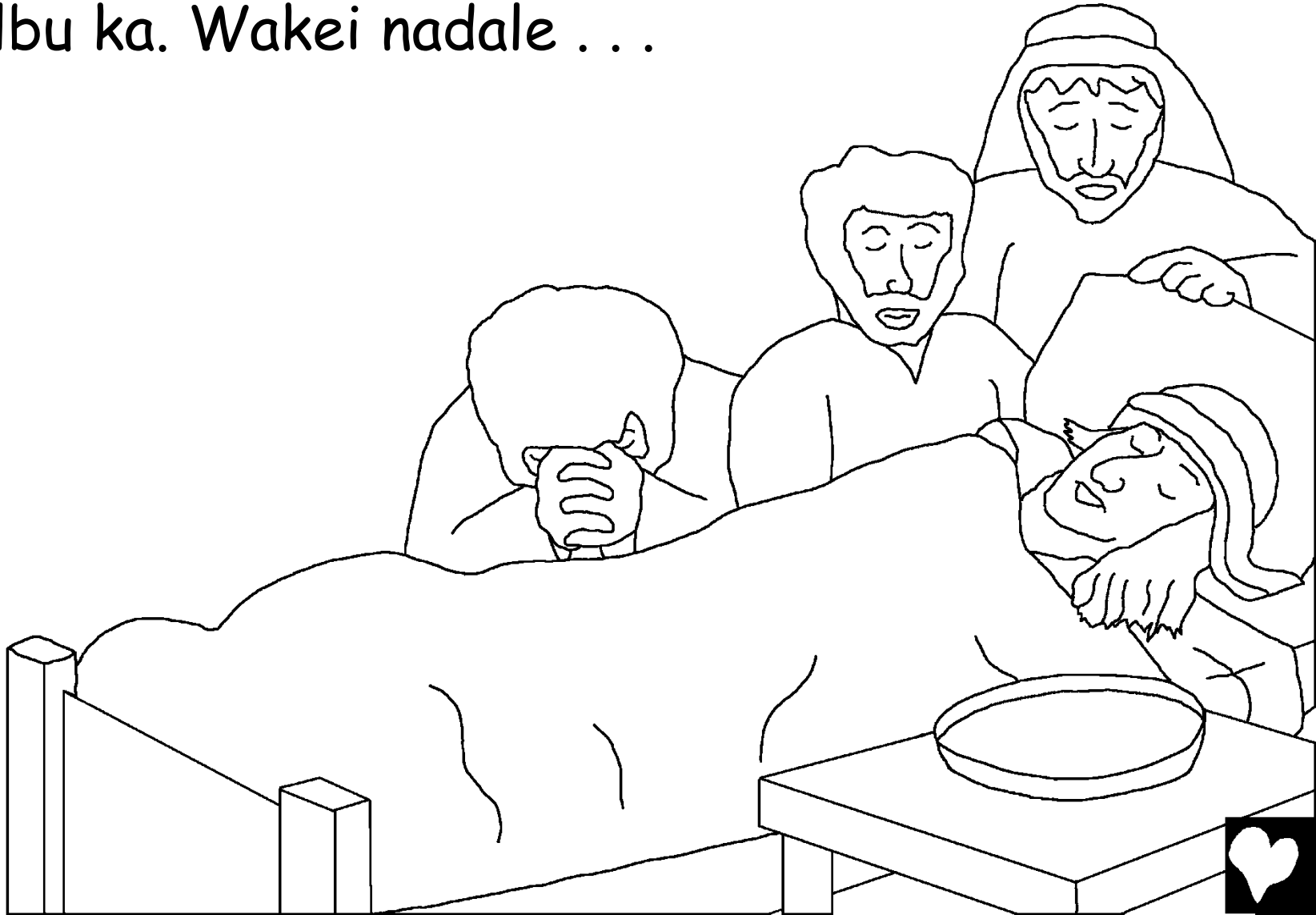
"Kaleyo kuw yak wain wok abál banim uyo kukáyamin,
kata kawtane, wain wok abál uyo kuti badaw bi kamane
kal kuw misun teidaw.
Kale kanodaw be atin
ken ko." Akeisa.



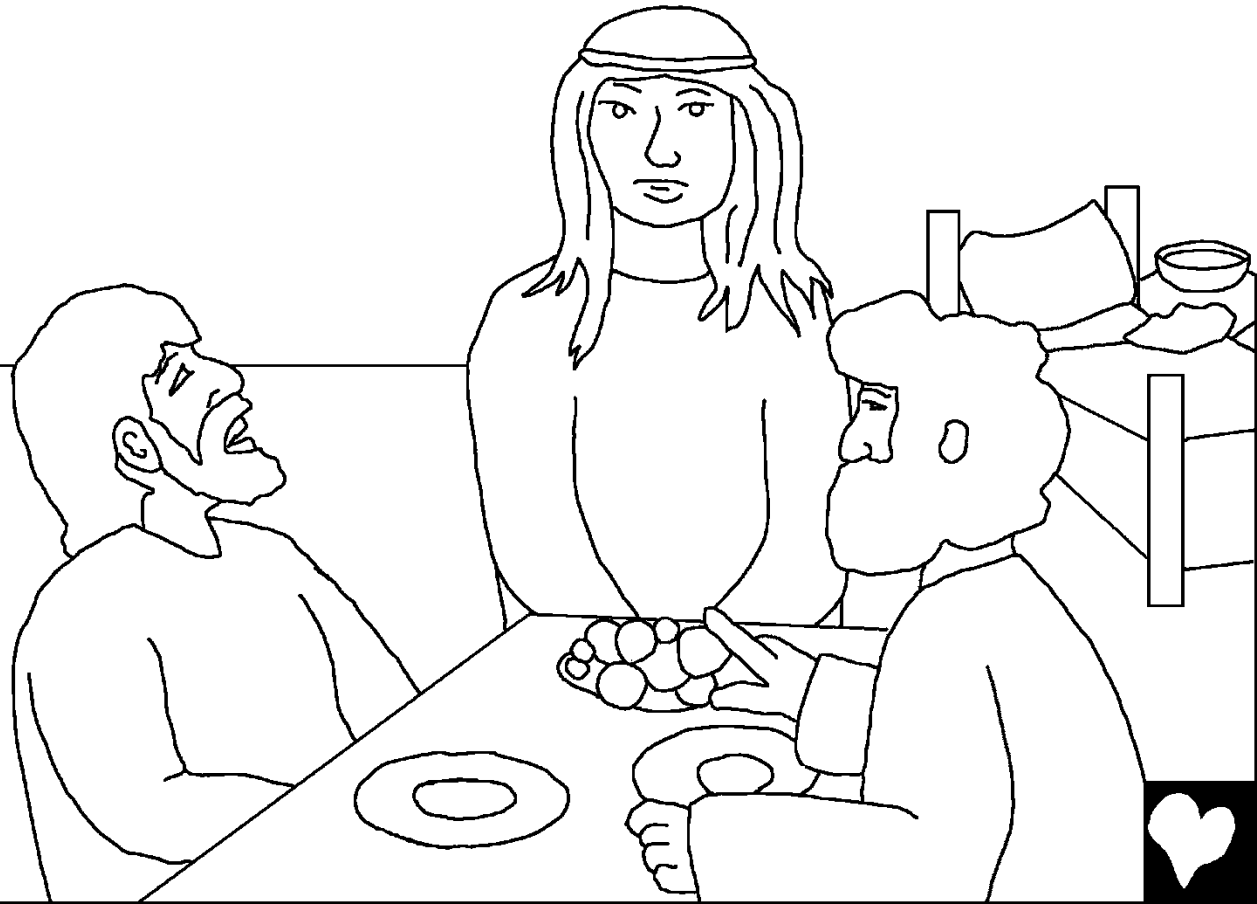
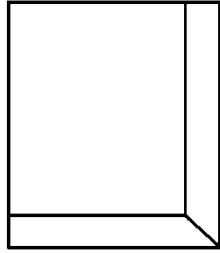
Kale bela Yesus ami kamakikiw mit kei kukuw makik
kano nadane yanol kanamin kukuw
makik makik yak Keinan abiw
Galili kal bom alam kitid uyo
kuw misun teibada, alam
weng kidimin kinim iyo kal
kei afan beyo, kale aket
kudawánsiw
kai kal
ko.



Kale Yesus ayo tam Bitá am
audomo Bitá adol uyo kál
mámin keimam bada abin tem
kal akálbu ka. Wakei nadale . . .



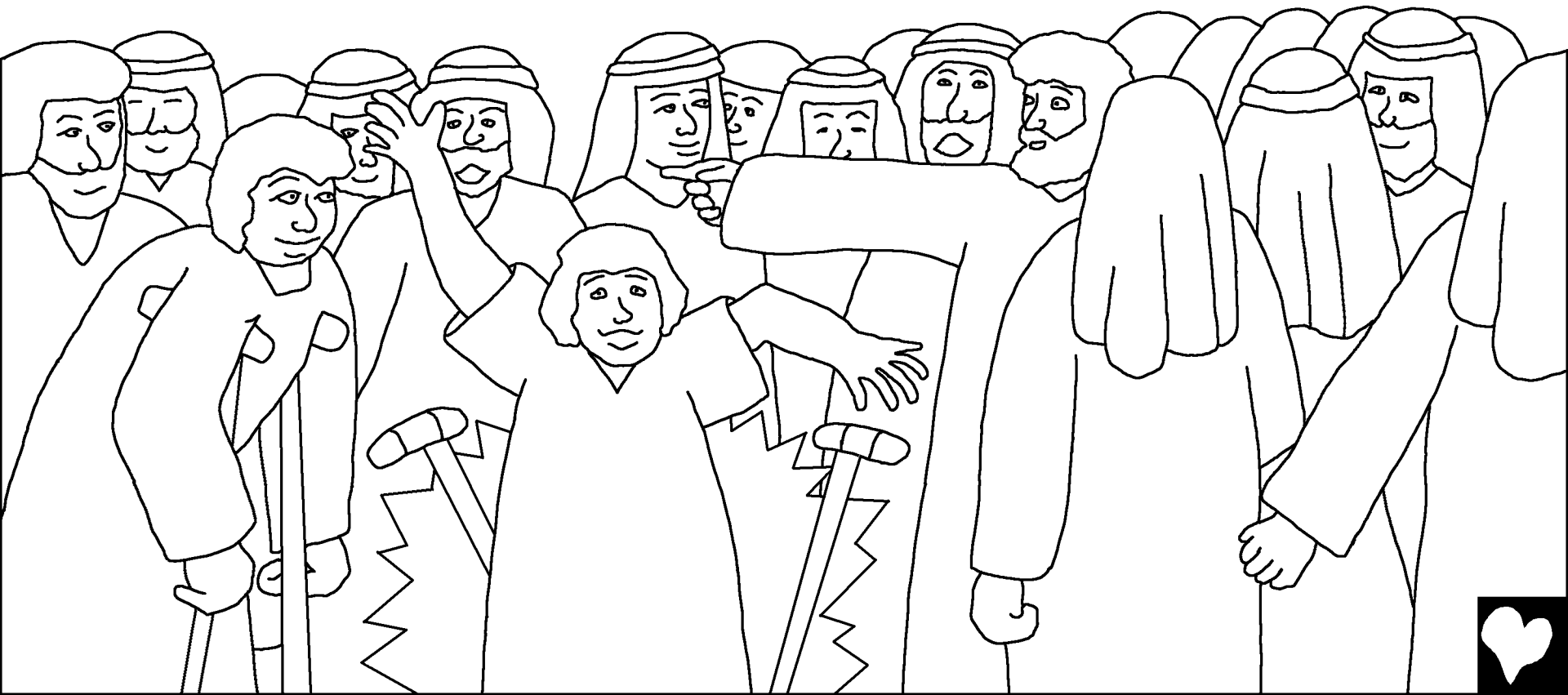
. . . aka yak ulum teng kuw malema, um
kál mámin ayo banimune, uka fadá kan
tod nadule yak wanin fudawsu ko.



Kale am makuw kabadák ki tein bidiw bi kuina
atan tem ei badale, ika
asanin wanang kinime
sinik mafak gei imusa
wanang kinime iyo
bakadu imadew tad
dakáda bom nadiwe
abiw kabadák ilim
wanang kinim seng
seng iyo tad am
tein be awsom
tadiwe, . . .



... bude Yesus ayo abiw kabadák kayak wanang kinim seng seng yak kan ita mafak dásiw dásiw iyo tá imkámsa. Kale aka sinik mafak iyo fotaba unemsiw. Kata aka sinik mafak iyo imadála im weng so bakodoliw banim watawo kaleyo bá, aka ilim kal keisiw kayo make.



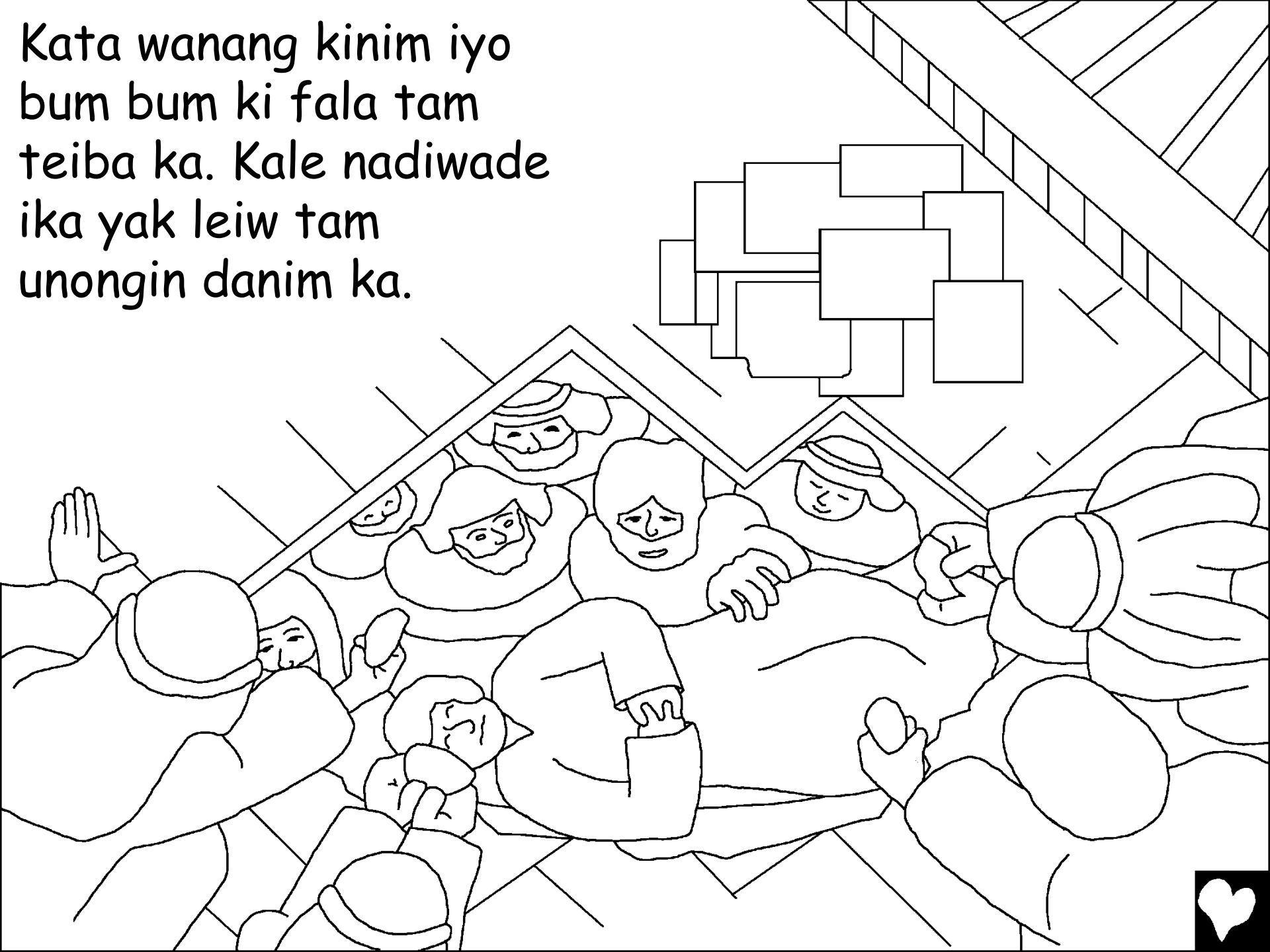
Yak wanang kinim madik bo akol kuw yak kal bo
malelaw atamum kalsiw uyo watawo kaleyo
bá, kitid dukum uyo
alamal kal falal dau
buduyo wanang
kinim mafak dásiw
iyo adikum kidel
imkan badayo
kanamsiw ko.



Kale kanomin wanang kinim iyo tada tada keibiwo
kalomo, am nedane abiw abiw so kám si neda badano,
Yesus ayo Got weng bakayam badano, kinim alalew
mak ikil kinim kun dabim dása mak gida dew tadiw.



Kata wanang kinim iyo
bum bum ki fala tam
teiba ka. Kale nadiwade
ika yak leiw tam
unongin danim ka.



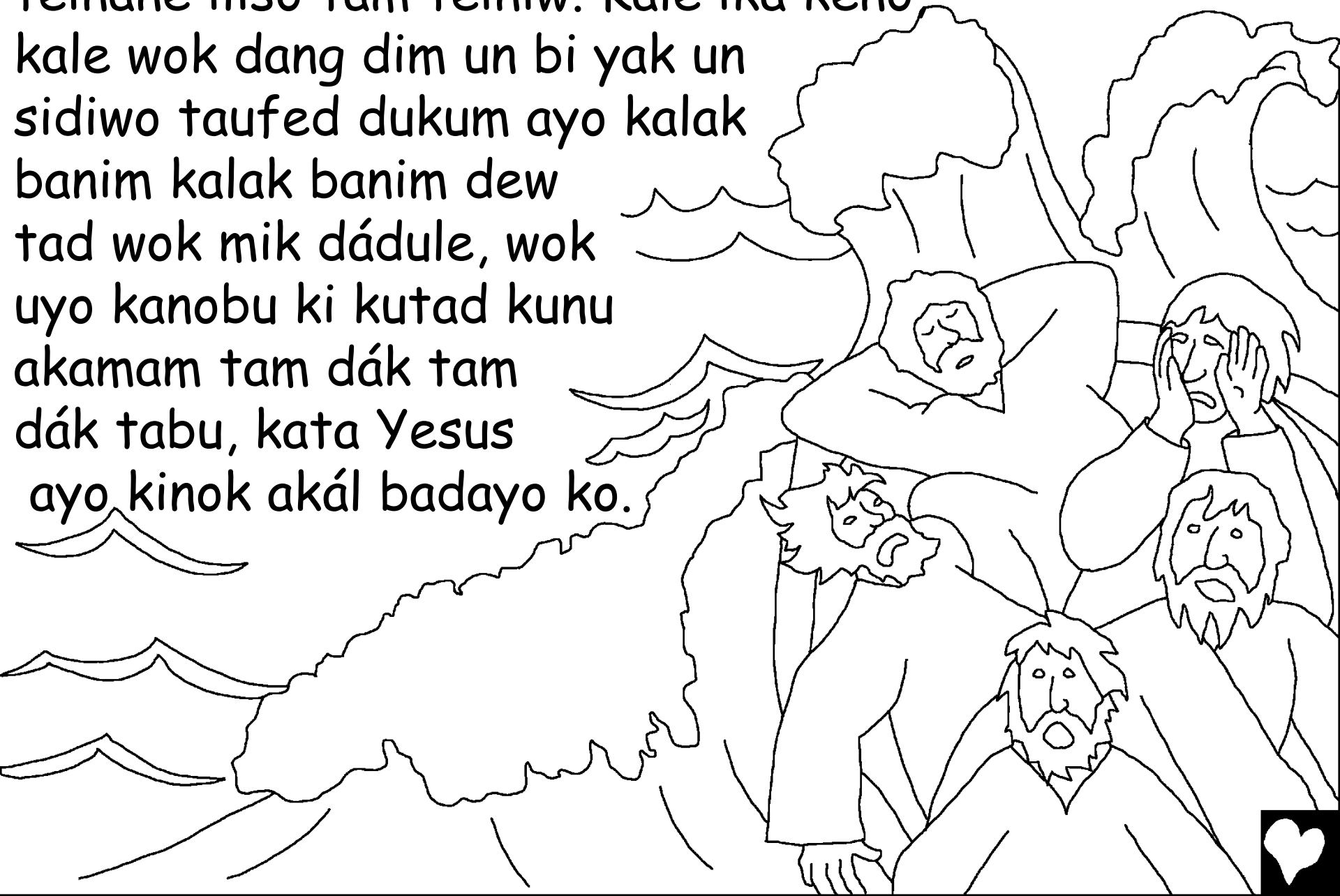
Kale nadiwe bude dew yak lok fal
tam am konal nadiwade am kon
fidkan kei kinim ayo gun gun dim
dabadáliw dák wanang kinim
tangek tem dák Yesus alam
kin gubu dube
aba nade.



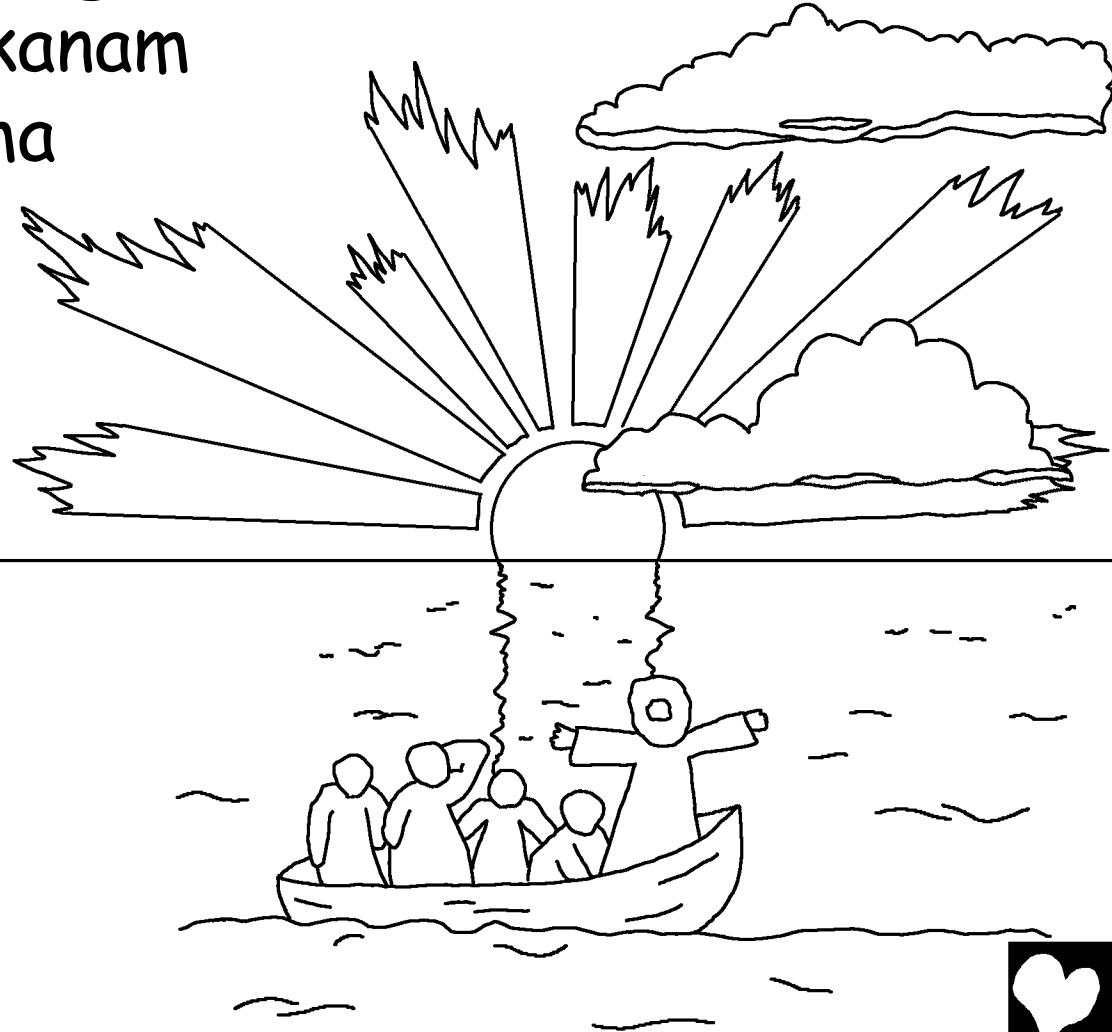
Yesus ayo im aket afano kalin
uyo utayam nadale aka kun
dabim dása bakodaw,
"nalam man kaba,
kam ban keimin uyo
lukuwá kudákami
ka." Akeisa. Kale
nadale aka kun dabim
gam bakodaw, "kan
tod nadawe kalam
abin kon uyo kudew
kalam abiw unal!"



Kale weng kidimin kinim iyo Yesus tam kunu dim
teinane iliso tam teiniw. Kale ika keno
kale wok dang dim un bi yak un
sidiwo taufed dukum ayo kalak
banim kalak banim dew
tad wok mik dádule, wok
uyo kanobu ki kutad kunu
akamam tam dák tam
dák tabu, kata Yesus
ayo kinok akál badayo ko.



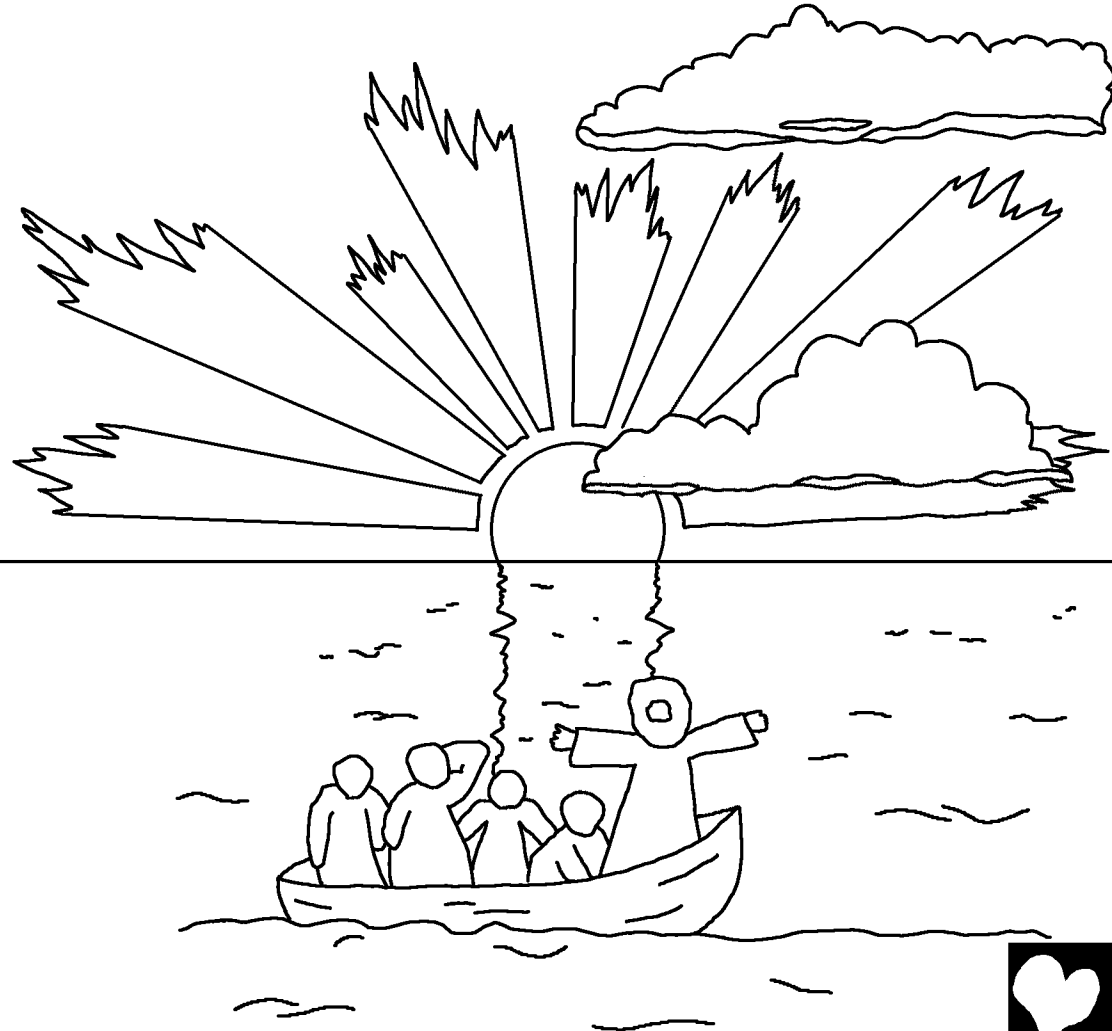
Akiwe, aka weng atung fakadu bakoyam, "watawo kale fingánbiwa? Kimi aket afano kalin mada bo katiw buyo." Kalbane, aka kan tod nadale inim gedul so wok fikmin fakmonin so uyo ngadák fuko kudane bude kanomin kanam tabe bu uyo adik banima sading kalune, alam weng kidimin kinim iyo kun banbin so keiyamane, dákadáliw,



"kinim be yaknodin kinime?"



"Sák kanom mak inim gedul so wok fikmin fakmonin so uyo ulum alam weng ki kidilawongin kuw kei bidiw betane!" Kalsiw ko.



Kale Got ayo bakan kayak aket fikale
nadano kayo alam Min yánmák makuw
ayo dabadála madák tase. Kale
kan kinim ata aket kudawa namti,
aka daw mafak dádoma banim,
kata aka sun biyámin uyo
kudulokaba ko.



Udom 3:23 Kale wanang kinim adikum ban keimin so kayo
ken Got kin dim maek alam lamlam tem todoliw banim ko.

Udom 6:23 Kala kaleyo kinim kan ata ban keida namti,
ulum yán kudokaba uyo ki fikalanin. Kata nuka nulum
Kamok Yesus Kadais so makuw keiduwe, Got aka sun
biyámin uyo min geleyaba.

Ibidu 9:27 Kaleyo adikum wanang kinim iyo bid makuw
mo fikalokabiw ki, beta yanol Got ayo taktaka
imudokaba kala.



Efesis 2:8,9 Kaleyo kiba Got alam min gelemín dim,
Kadaís Yesus afan kaliw, kail bá takeikuyamse, be kiba
wataw mak kanodiwo, aka umi dim kanoyamse bá. Kale be
Got aka alam min gelemín kayo be kanose kala.
Kaleyo am kail bá takeikuyamase bo min kanokamase,
kayo kaba watawo kale kalam uyo tok bakanokabaw.

Udom 10:9,10 Kale kaba kalam bon tem tuw bako nadaw,
"Yesus be Kamok." Ade alo kaba kalam aket tem uyo
bako nadaw, afan Yesus be fikala, Got tá dafose be,
kalaw kaí, kaba kail bá takeikukamokaba. Kala kaleyo
nuka nulum aket tem afan kaluw ade nuka Got kin dim
ken keiyámaluw. Ade nuka nulum bon tem tuw bako,
Yesus be nulum Kamok kaluw ade aka kail bá
takeikuyamse kala.



Yon 3:16,17 Kale Got ayo bakan kayak aket fikale nadano kayo alam Min yánmák makuw ayo dabadála madák tase. Kale kan kinim ata aket kudawa namti, aka daw mafak dádoma banim, kata aka sun biyámin uyo kudulokaba ko. Kata Got ayo alam Min dabadála madák bakan tase, be kinim im mafak dádono, kale nadano tase bá. Kata aka tad kail bá takeikuyamono, kale tase.

1 Yon 5:11-13 Kale Got ami kin walamin bula bako, Got aka sun biyámin kuyamase ade sun biyámin uyo alam man dim bu. Kan ata Min so be namti, aka sun biyámin sinik so be, kata kan ata Got ami Min so bongin banim namti, aka sun biyámin sinik so bongin banim ko. Naka weng bela goduyamino, kan ata Got ami Min win dim afan kalbiw iyo kal keidomo, nuka sun biyámin uyo kudulokabuw ka kalin kala.



Matiyu 8-9; Mák 1-2, 4; Luk 4, 8; Yon 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Faiwol Bible (fai) © Wycliffe Bible Translators, Inc.

<https://live.bible.is/bible/FAIPNG/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

